## АКАДЕМИЯ НАУК СССР ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕЛЕНИЯ

Ленинградское отделение

# ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ И ПРОБЛЕМИ ИСТОРИИ КУЛЬТУРЫ НАРОЛОВ ВОСТОКА

XXI ГОДИЧНАЯ НАУЧНАЯ СЕССИЯ

ЛО ИВ АН СССР

(доклады и сообщения)

1987

Часть І

Издательство "Наука"
Главная редакция восточной литературы
Москва 1987

CXEMA 3

	_			
Отрывок из	名	連	类通	#h
		特達で	馬類で	the Fh C
	- PE	£3	毕	no
		夠大 命也	列犬 撃也	心的加也
	1 1	P#9	彭飞	<b></b>
		傅登之間也	す不庫 銃で	事觀馬親也
"Сипы чжувнь" Б § 31		30		
		a)乾坤其罗之門邪	e) 从體天允結	■从通种明之德
		的乾陽物色	д)而刚柔有問豐	3)其稱名也雜
		的神经约也	r)惟陽信德	u)其類其髮也
ŧω	<u></u>			l
Синся		Трехмерность	Двухмерность	Одномерность
		Объем	Плоскость	Линия
3 5				

#### Литература

- І. Шисань цзин чжушу. Ч.І. "Чжоуи чжэнъи".
- 2. Чжуцзы цзичэн. Т. 4. "Мо-цзы сянгу".
- 3. Х.Карри. Основания математической логики. М., 1969.

Н.Н.Туманович

#### ФАЗИЛ ХАРАВИ О СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОМ ПРОИЗВОДСТВЕ В ГЕРАТЕ ХУІ в.

Одной из актуальных задач востоковедения является изучение экономического потенциала стран Востока и отдельных его районов в разные исторические периоды, поскольку вопросы ремесленного и сельскохозяйственного производства находятся в тесной взаимосвязи с военно-политическими, общеисторическими и культурными проблемами. Достаточно известно, что особенно напряженная борьба между госу дарствами велась в течение столетий за обладание районами с богатыми материальными и людскими ресурсами. Необходимо отметить и об-

ратное явление: влияние политической обстановки на уровень производства, разнообразие и качество продукции.

Гератская провинция в средние века выделялась богатством своих ресурсов. Это отмечено в географических трудах Хафиз-и Абру (ХУ в.) и Махмуда б. Вали (ХУП в.). О том же говорят и некоторые материалы, "Памятных записок" гератца Мухаммада Ризы Барнабади (нач. XIX в.). Даже во времена упадка и разрухи, которыми отмечена вторая половина XIX века, наблюдательные европейские путешественники писали, что достаточно десятилетия спокойной жизни, и этот край расцветет и снова сможет кормить население, во много раз большее по численности, чем тогда проживало в Гератской провинции.

Указанные свидетельства носили обобщающий характер и не вдавались в детали сельскохозяйственного производства провинции. Чтобы получить конкретное представление о том, какими сельскохозяйственными культурами изобиловала долина Герируда в ХУІ в. полезным оказалось знакомство со справочником по земледелию, составленным в 1515 г. Фазилом Харави под названием "Иршад аз-зираат".

Прямыми известиями об этом авторе мы не располагаем, но, судя по содержанию "Иршад аз-зираат", это сочинение принадлежит перу специалиста своего дела и, следовательно, было написано человеком богатого жизненного опыта и эрелого возраста. Это позволяет отнести время рождения Фазила Харави примерно к 80-м годам ХУ в. На место его рождения — Герат — указывает нисба "Харави", прилагаемая к его имени собственному.

Трудно сказать, кем был наш автор. В "Иршад аз-зираат" об этом не сказано. В подьзу его принадлежности к кругу образованных людей говорят цитированные в труде стихи, исторические примеры, ССЫЛКИ НА ЖИТИЯ МУСУЛЬМАНСКИХ СВЯТЫХ, А ТАКЖО СТИЛЬ ИЗЛОЖОНИЯ, ВЫдержанный в традициях сочинений подобного жанра. Не дишено вероятности мнение, что Фазил Харави был духовным учеником того самого пира (старца), хозяйство которого часто приводится в тексте "Иршад аз-зираат" в качестве образцового. Есть основание для предположения о суфийских возэрениях автора. Эту мысль подсказывает самое название труда, которое на русский язык можно перевести как "руководство по земледелию", но понимать следует в двух значениях: как свод практических сведений по агротехнике и как наставление на пути духовного совершенствования. Следует также учесть, что наиболее богоугодным видом деятельности для мусульманина считалось именно земледелие. Обращает на себя внимание и то, что Фазил Харави называет разделы своей книги словом "рауза" вместо обычных "баб" или "фасл" ("глава", "часть" и т.п.), а значение "рауза" не только "цветник", "огород", но и "рай", где следующие праведным путем обретавт вечное блаженство. Вывод о просуфийской ориентации Фазила Харави можно сделать и на основании перечисляемых им имен известных жейхов, которые служат для нашего автора высшими авторитетами.

О том, где было написано "Иршад аз-зираат" на его страницах не упомянуто. Естественно предположить, что автор писал свой труд там же, где родился и жил — в Гератской провинции. Так считали и Абд ал-Гаффар хан, предпринявший в Тегеране публикацию этого сочинения в первые годы XX в. и советский исследователь проф. И.П. Петрушевский, использоваемий его в своем обобщающем труде об иранском земледелии XW-XIУ вв.

В этом сдучае, однако, возникает вопрос, на какого читателя рассчитывая Фазия Харави, поскольку хозяйство гератского пира, примером которого он пользуется, было достаточно типичным и, следовательно делиться опытом с такими же как этот пир, духовными помещиками вряд ли представлялось целесообразным. Более понятным было предпринять этот труд ради новой сефевидской администрации, пришедшей в те годы на смену тимуридской и шейбанидской. Количество чиновников исчислялось сотнями. Их сопровождали большие семьи, слуги, охрана. Многие прибыли в Герат из других краев, не были знакомы с местными условиями. Такое соображение подтверждается мимоходом брошенной фразой нашего источника о том, что "Иршад аззираат", де, будет полезным для тех, кто собирается заняться в этих местах садоводством.

"Иршад аз-зираат" могло быть написано и в Средней Азии, а не в Герате, если Фазил Харави был суннитом и бежал в Бухару вместе с многочисленными единоверцами от преследований сефевидской администрации насаждавшей шиизм. В Бухаре ощущалась нужда в специалистах по разбивке садов, проведению канатов и кяризов. Наличие списков "Иршад аз-зираат" в Средней Азии показывает, что и в последующие столетия здесь интересовались названным трудом не менее, чем в Герате.

• В настоящее время можно говорить о существовании по меньшей мере трех списков "Иршад аз-зираат" - из личной коллекции Е.М.Пещеревой, ташкентском и тегеранском. Они отличаются между собой, но мы в этой небольшой заметке будем говорить не об этих различиях, а о фактическом содержании сочинения.

Во введении к сочинению, которое занимает около трети всего его объема, автор, согласно персоязычной традиции, объясняет причины, побудившие его взяться за перо, а именно - осознание факта, что основой благосостояния человечества является труд земледельца. В подтверждение этой мысли он приводит легенды о замечатель-

ных людях прошлого от Платона до шейхов Абдаллаха Ансари, Ала ад-даула Семнани, Мухаммада Хавафи, Абу Насра Шейбани и ряда других. Характерен добавленный позднейшим переписчиком, но органически вплетающийся в текст повествования рассказ, отнесенный к периоду правления Мухаммада Худабанда (1576-1587 гг.). В нем речь идет о том, как эмиры испрашивали разрешение шаха обирать крестьян, и он ответил, что не возражает, но ставит условие: не требовать оплаты своих ратных трудов ни натурой, ни деньгами, ибо казна опустеет.

Сочинение делится на восемь глав: І.О видах почв; П. О выборе благоприятного времени для посева; Ш. О зерновых культурах; ІУ. О виноградниках; У. О зелени и овощах; УІ. О плодовых деревьях и цветах; УП. О прививках; УШ. О разбивке садов (в тегеранском издании — о переработке продуктов земледелия).

Автор пишет, что землю нужно изучать, понимать и чувствовать. Только в этом случае земледельца ждет успех в его деле. Более других уделено внимание песчаным землям, которые делятся на три категории: І. Песок поглощает землю; 2. Земля побеждает пески; 3. Черные пески. Он отмечает, на каких землях и в каких районах что лучше растет и указывает наиболее благоприятное время для сева и уборки культур. Особо он останавливается на способах орошения, рытье каналов, 3

 $\Phi$ азил Харави пишет о зерновых, бахчевых, огородных культурах, но особенно подробно о фруктовых садах и виноградниках. В этой части упоминаются детали, которые полезны земледельцу и в наши дни. Рассказано о выращивании виноградных лоз, названы десятки сортов винограда, говорится о том, как сделать его бескосточным, как собирать и сушить гроздья.

Говорится и о том, как проращивать семена различных растений во влажной тряпочке, как ужаживать за молодыми саженцами деревьев, как лечить деревья, бороться с непогодой и вредителями. Касаясь разных способов скрещивания и прививок, автор рекомендует, например, прививать черешню к вишне, а грушу к яблоне для улучшения вкуса последней. Рассказано как разбивать сады, начиная со стены ограждающей участок, опоясывающего арыка и посадок самаркандского тополя по периметру, а цветов в междурядье.

Среди зерновых культур здесь названы пшеница, ячмень, просо, рис; в числе огородных — несколько видов огурцов, капуста, свекла, репа, морковь, редька, баклажаны, перец, лук, чеснок, щавель, шпинат, салат, укроп, лук, чеснок, мята, базилик, эстрагон и другие виды съедобных трав; упоминается о 50 сортах дынь, об арбузах и

тыквах; плодовые: десятки сортов яблок и груш, абрикосы, вишия, черешия, персики, инжир, гранаты, грейпфруты, лимоны, несколько сортов слив.

Помимо культурных растений здесь произрастали дикорастущие — фистанки, грецкий орех, лесной орех, лекарственные и кормовые травы.

В районе Герата на сравнительно небольшой территории были особые климатические условия, не имеющие аналогов во всем регионе от левобережья Аму-Дарьи до Хильменда и от Каспийского моря до предгорий Гиндукума. Это обстоятельство превращало его в житницу всего края.

- I. В антологии "Музаккир ал-ахбаб" Хасана Нисари упомянут гератец мирак ходжи Гийяс - специалист по разбивке садов и искусственному орошению, который перебрался в начале ХУІ в. в Бухару и продолжал заниматься своим делом.
- 2. Собрание восточных рукописей АН УЗ ССР т. І, Тшк., 1952, № 721 (неудачный перевод заголовка сочинения "Наставление к посевам"). Автором, очевидно по недоразумению, назван Ниязи. Ср. И.П.Петрушевский. Земледелие и аграрные отношения в Иране XШ-XIУ веков. М.-Л., 1960, с. 26.
- 3. "Иршад аз-эмраат", рук. Е.М.Пещеревой л. 26 а-б.
- 4. Tam me. m. 40-41.
- 5. Tam me, m. 83 a-6.
- 6. Там же, л.л. 54-63, 77 и др.
- 7. Tam we, x. 63a.

Е.Т.Тюнь

### танско-уйгурский договор 783 года

Договор между Танской империей и Уйгурским каганатом был заключен в трудный для Китая период, когда угроза его целостности со стороны соседних, более сильных государств была наибольшей.Заключение этого договора — это успешное применение Китаем своей традиционной внешней политики.

Танская империя - поначалу сильное и процветающее государство, во П половине УШ века потеряла свое былое могущество. Если в УП в. китайские правители проводили активную экспансионистскую внешнюю политику, то в I половине УШ в. они лишь пытались сохранить и удержать свои прежние завоевания, а со П половины УШ в. уже